

Ενότητα 4^η Οι Σεληνίτες

| | |
|---|--|
| Καλὸς δὲ παρὰ Σεληνίταις νομίζεται, | Όμορφος κατά τη γνώμη των Σεληνιτών θεωρείται, |
| ἢν πού τις φαλακρὸς ἦ. | αν κάποιος είναι φαλακρός. |
| Καὶ μὴν καὶ γένεια φύουσιν μικρὸν ὑπὲρ τὰ γόνατα. | Και μάλιστα και γένια αφήνουν να φυτρώσουν λίγο πάνω από τα γόνατα. |
| Καὶ ὄνυχας ἐν τοῖς ποσίν οὐκ ἔχουσιν, | Και νύχια στα πόδια δεν έχουν, |
| ἀλλὰ πάντες εἰσὶν μονοδάκτυλοι. | αλλά όλοι είναι μονοδάκτυλοι. |
| Καὶ ἐπειδὴν ἡ πονῶσιν ἡ γυμνάζωνται, | Και όταν κοπιάζουν ἡ γυμνάζονται, |
| γάλακτι πᾶν τὸ σῶμα ἰδροῦσιν, | Ιδρώνουν παράγοντας γάλα σ' όλο τους το σώμα, |
| ῶστε καὶ τυροὺς ἀπ' αὐτοῦ πήγνυνται. | ώστε απ' αυτό παρασκευάζουν τυρί. |
| Τοὺς δὲ ὄφθαλμοὺς περιαιρετοὺς ἔχουσι | Και τα μάτια έχουν πρόσθετα |
| καὶ πολλοὶ τοὺς σφετέρους ἀπολέσαντες | και πολλοί αν χάσουν τα δικά τους |
| παρ' ἄλλων χρησάμενοι ὄρῶσιν. | βλέπουν χρησιμοποιώντας αυτά που παίρνουν από τους άλλους. |
| Τινὲς δὲ καὶ πολλοὺς ἀποθέτους ἔχουσιν, οἱ πλούσιοι. | Κάποιοι, οι πλούσιοι, έχουν πολλά αποθηκευμένα, για ώρα ανάγκης. |
| Κάτοπτρον δὲ μέγιστον κεῖται ὑπὲρ φρέατος οὐ πάνυ βαθέος. | Και ένας πολύ μεγάλος καθρέφτης βρίσκεται πάνω από ένα όχι πολύ βαθύ πηγάδι. |
| Ἄν μὲν οὖν εἰς τὸ φρέαρ καταβῇ τις, | Κι αν κάποιος κατεβεί στο πηγάδι, |
| ἀκούει πάντων τῶν ἐν τῇ γῇ λεγομένων, | ακούει όλα όσα λέγονται στη γη, |
| ἐὰν δὲ εἰς τὸ κάτοπτρον ἀποβλέψῃ, | κι αν κοιτάξει προσεκτικά προς τον καθρέφτη, |
| πάσας μὲν πόλεις, πάντα δὲ ἔθνη ὄρᾳ. | βλέπει όλες τις πόλεις και όλα τα έθνη. |
| Τότε καὶ τοὺς οἰκείους ἐγὼ ἐθεασάμην | Τότε είδα κι εγώ τους συγγενείς μου |
| καὶ πᾶσαν τὴν πατρίδα, | και όλη την πατρίδα, |
| εἰ δὲ κάκεῖνοι ἐμὲ ἐώρων, | αν όμως κι εκείνοι μ' ἐβλεπαν, |
| οὐκέτι ἔχω είπειν. | δεν μπορώ καθόλου να το πω. |
| “Οστις δὲ ταῦτα μὴ πιστεύει οὕτως ἔχειν, | Όποιος δεν πιστεύει ότι αυτά έτσι είναι |
| ἄν ποτε καὶ αὐτὸς ἐκείσε ἀφίκηται, | αν κάποτε κι αυτός φτάσει εκεί, |
| εἰσεται ὡς ἀληθῆ λέγω. | θα καταλάβει ότι λέω αλήθεια. |

Λουκιανός, Άληθής Ιστορία 1.23-26 (διασκευή)

© Ελληνικός Πολιτισμός - Γιάννης Παπαθανασίου

| | |
|--------------------|------------------|
| 1. πποσὶν -> | σύμπαν |
| 2. ἔχουσιν -> | κοντόφθαλμος |
| 3. πάντες -> | κατοχή |
| 4. τυροὺς -> | πήξιμο |
| 5. σῶμα -> | εξωσωματικός |
| 6. πήγνυνται -> | συμπολίτης |
| 7. ὄφθαλμοὺς -> | συμπατριώτης |
| 8. περιαιρετοὺς -> | φρεάτιο |
| 9. χρησάμενοι -> | θεατρικός |
| 10. κάτοπτρον -> | κατάχρηση |
| 11. φρέατος -> | απίστευτος |
| 12. λεγομένων -> | αναληθής |
| 13. ἐθεασάμην -> | συλλογικός |
| 14. πόλεις -> | ικανός |
| 15. ἔθνη -> | πποδολόγος |
| 16. πατρίδα -> | αρχαιρεσίες |
| 17. ππιστεύει -> | τυροκομικός |
| 18. ἀφίκηται -> | διεθνιστής |
| 19. ἀληθῆ -> | αντικατοπτρισμός |
| 20. ἀποθέτους -> | κατάθεση |

1. Να εντοπιστεί το υποκείμενο του απαρεμφάτου και αν υπάρχει ταυτοπροσωπία ή ετεροπροσωπία.

α. Κῦρος ἐπιθυμεῖ γενέσθαι ἀνὴρ τὰ μεγάλα πράττειν.

β. Οἱ Πέρσαι ἡνάγκαζον τοὺς νέους μανθάνειν τοὺς νόμους.

γ. Κῦρος ὑπέσχετο δῶσειν πέντε μνᾶς.

δ. Οὕτος ἔλεγε ταῦτα ψευδῆ εἶναι.

2. Να εντοπίσετε αν η μετοχή είναι συνημμένη ή απόλυτη.

α. Συλλαμβάνει Κῦρον ὡς ἀποκτενῶν.

β. Μετὰ δὲ ταῦτα γενομένης τῆς ἀνακωχῆς ξυνῆλθον ἐς λόγους.

γ. Εἴπόντες ταῦτα ἐς ἀντιλογίαν ἥλθον.